

2004. december 15., szerda

ELNÖKSÉG: Alejo VIDAL-QUADRAS ROCA

*Alelnök*

#### **4.2. Járművekkel kapcsolatos, határokon átnyúló következményekkel járó bűnözés \* (Az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)**

Jelentés a Holland Királyságnak a járművekkel kapcsolatos, határokon átnyúló következményekkel járó bűnözésről szóló tanácsi határozat elfogadására irányuló kezdeményezéséről [5450/2004, 5216/2004 — C5-0056/2004 — 2004/0803(CNS)] – Allampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.  
Előadó: Carlos Coelho (A6-0052/2004).

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: I. melléklet, 2. pont)*

KEZDEMÉNYEZÉS, MÓDOSÍTÁSOK ÉS JOGALKOTÁSI HATÁROZATTERVEZET

Carlos Coelho (előadó) az Eljárási Szabályzat 131. cikkének (4) bekezdése alapján nyilatkozatot tesz.

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2004)0097)

#### **4.3. Növényvédőszer-maradékok \*\*\*II (szavazás)**

Ajánlás második olvasatra a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására irányuló tanácsi közös álláspont [9262/1/2004 — C6-0110/2004 — 2003/0052(COD)] – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság.  
Előadó: Robert Sturdy (A6-0049/2004).

*(Minősített többség)*

*(A szavazás eredménye: I. melléklet, 3. pont)*

A TANÁCS KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

Módosítással jóváhagyottnak nyilvánítva (P6\_TA(2004)0098)

#### **4.4. EU/Oroszország csúcstalálkozó (szavazás)**

Állásfoglalási indítványok: B6-0197/2004/rev., B6-0198/2004, B6-0206/2004, B6-0207/2004, B6-0208/2004 és B6-0209/2004

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: I. melléklet, 4. pont)*

ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY RC-B6-0197/2004

(amely B6-0197/2004/rev., B6-0198/2004, B6-0206/2004, B6-0207/2004, B6-0208/2004 és B6-0209/2004 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Laima Liucija Andrikenė, Christopher Beazley és Ari Vatanen, PPE-DE,
- Reino Paasilinna, PSE,

2004. december 15., szerda

- Cecilia Malmström, ALDE,
- Bart Staes, Joost Lagendijk és Marie Anne Isler Béguin, Verts/ALE,
- Francis Wurtz, GUE/NGL,
- Anna Elzbieta Fotyga, Konrad Szymański, Ģirts Valdis Kristovskis és Inese Vaidere, UEN

Elfogadva (P6\_TA(2004)0099)

#### 4.5. Menekültügyi eljárás és a származási területeken történő védelem (szavazás)

Jelentés a menekültügyi eljárásról és a származási területeken történő védelemről [2004/2121(INI)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.  
Előadó: Jean Lambert (A6-0051/2004).

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: I. melléklet, 5. pont)

##### ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2004)0100)

Felzólalások a szavazásról:

Agustín Díaz de Mera García Consuegra két módosító javaslatot tett a (28) és a (33) bekezdéshez, amit elfogadtak.

#### 4.6. Az EU kábítószerellenes stratégiája (2005–2012) (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya a Tanácshoz intézett, európai parlamenti ajánlásra vonatkozó javaslat a kábítószer elleni küzdelemmel kapcsolatos EU-stratégiáról (2005–2012) [2004/2221(INI)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.  
Előadó: Giusto Catania (A6-0067/2004).

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: I. melléklet, 6. pont)

##### ÁLLÁSFOGLALÁSI INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2004)0101)

### 5. Szavazáshoz fűzött indokolások

Szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az Eljárási Szabályzat 163. cikke (3) bekezdésének értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

Szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

Eurlings-jelentés – A6-0063/2004

- Carlo Fatuzzo, Christoph Konrad, David Martin, Ryszard Czarnecki, Mario Borghezio, Philip Claeys, Bernd Posselt

EU/Oroszország csúcstalálkozó – B6-0197/2004

- Bernd Posselt